

事已圓滿解決即來舍或華龍路面談否則前途無法成  
全恐將影響已成之局而致地位損失 鉅素同啟



**國貨精品  
肥皂之王**

**順風牌純用藥皂**

**堅硬耐用  
比眾不同**

**壹萬分現金猜獎**

請試猜有幾個  
廿分銀幣 十分銀幣  
五分銀幣 一分銅幣

An illustration showing a man in a white shirt and glasses pointing his right index finger upwards towards a large rectangular soap box. The box has the words "SHUN FENG" printed on it. A young boy stands next to him, holding a small book or card. On top of the soap box sits a glass filled with liquid. The background is simple, focusing attention on the man, the boy, and the product.

**經售處**

**永安公司 光華公司 新大公司 麗華公司 及各大大烟店**

**說明**

本廠特出此廣告件以廣招徠凡購用者請認明商標以免誤購  
附用與各埠同業能多承辦則實利採用其益  
增加戶用而能起發售分銷處在各省城及  
本廠特將各分銷處姓名開列於後以便各界  
知悉因體念計開列如左  
茲將上海總發行所加蓋印信證明開列於後  
泰祥十五號五馬路路口一南生飲食公司  
相繼中任人假設定期自八月一日起至開  
館止需于十月十五日以前各大商會開館經  
理接洽免致誤會

**贈送辦法**

- 第一得獎人 贈所儲蓄券壹張分發機關風
- 第二得獎人 贈所儲蓄券壹張
- 第三得獎人 贈所儲蓄券壹張
- 第四至第十 各贈所儲蓄券壹張
- 凡購得完全相同者為第一得獎人
- 購得超過一人以上者平均分配
- 如無符號相同者即以最近數為
- 第一得獎人其次為第二得獎人
- 再次為第三得獎人餘皆照類
- 凡公司或商號經手贈出該券家
- 面而與中第一獎者本廠另贈給
- 銀壹千元原牌附用現免六倍得
- 中二獎者贈四倍得中三獎者贈
- 二倍

**購買規則**

凡購滿風牌時即收全圖此可向總發行所索取  
取法簡便索票後即可寄回如在本大  
公司販賣風牌時亦可隨時向本公司  
索取試讀須知人欲使本廠代為轉運者  
者必須註明何來不稱未領到郵費  
試讀券之項於九月二十日以前寄至本批發所

大昌精煉皂油廠 上海英大馬路三五八號 電話 二〇八二

[illegible]



**康沙義輪** 九月廿六日下午開往溫州 船泊太古碼頭

**榮魯輪船** 九月廿七日開往溫州 船泊太古碼頭

**美達輪船** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**哈納輪船** 九月廿七日開往海門 船泊太古碼頭

**山泰輪船** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**慶寧快輪** 直放崇明 船泊太古碼頭

**怡和輪船** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**瑞和輪船** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**同和輪船** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**福祿輪船** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**海宜輪船** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**聖羅沙輪** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**大來輪船** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**常得快輪** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**亨熙輪船** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**英普林馬勒輪** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**商祥泰快輪** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**英克力司丁輪** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**維多利亞輪** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**曼麗輪船** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**海康快輪** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**永大聯運社** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**新港羅家橋口岸** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**新港羅家橋口岸** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**新港羅家橋口岸** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**新港羅家橋口岸** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**新港羅家橋口岸** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**新港羅家橋口岸** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**新港羅家橋口岸** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**新港羅家橋口岸** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**新港羅家橋口岸** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**薩姆遜輪** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**江定快輪** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**羅茄沙快輪** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**大運輪船** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**上海內河輪船公司** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**上海內河輪船公司** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**上海內河輪船公司** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**上海內河輪船公司** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**上海內河輪船公司** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**上海內河輪船公司** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**上海內河輪船公司** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**上海內河輪船公司** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**上海內河輪船公司** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**上海內河輪船公司** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**上海內河輪船公司** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**上海內河輪船公司** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**上海內河輪船公司** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**上海內河輪船公司** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**上海內河輪船公司** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**上海內河輪船公司** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**上海內河輪船公司** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**上海內河輪船公司** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**上海內河輪船公司** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**上海內河輪船公司** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**上海內河輪船公司** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**上海內河輪船公司** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**上海內河輪船公司** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**上海內河輪船公司** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**上海內河輪船公司** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**上海內河輪船公司** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭

**上海內河輪船公司** 九月廿六日直放 江海門 船泊太古碼頭







[illegible][illegible]

克美產科醫院

柴田眼科  
總院 上海北四川路一四一〇號  
分院 上海福州路中興銀行二樓  
施新庚啟

白濁專家  
醫師  
姚佐

泌尿專科 楊拯醫師

鳴謝  
愈我  
**花柳白濁**  
蔡葆和  
醫師

蘇東瀝  
孟河  
丁  
甘仁孫  
仲英子  
濟  
華民  
內

**外科**

不論項結核癰軟成塊或已年  
月未癒者請到本診所一試便知  
金華診所 濟民診所  
上午九時至下午五時  
下午二時至晚上七時  
出診費一元五角 電話三九五號  
診察局內 割開中環  
四國路角 藥房對面  
上七

許世英 黃金榮 陳黃伯 黃復生 曹幼珊 顧渭川  
州 專家 朱少雲 治

癰疽

寓白克路永年里電話828

胡西園 徐小圃 陳小鏡 張一塵 徐孟劬 介刃

徽州七代祖傳寶大

治肺癆血症

**專醫**

新久咳嗽  
傷風感冒  
內傷肺病  
吐血咯血  
婦女經痛  
赤白帶下  
小兒疳積  
驚風抽搐  
婦人產後  
諸虛百損  
一切雜症

口苦大渴，小便頻數，則名瘧也。思之而前，此其相似，宜早治之，以免變生。有以不治為疑者，其法甚多，一經診治，立可痊癒。如不信者，請到本堂試之，方知其妙。

凡患此症者，不論男女老幼，皆可服用。每服一錢，開水送下。每日三次，早晚各一次。如覺不適，隨時停止。此藥乃祖傳秘方，功效神速，不可不備。

總發行所：上海英大馬路中法大藥房對面。  
分發行所：各省各大藥房均有代售。

下喝  
肺癰肺痿  
血崩血漏  
面黃肌瘦  
虛癆骨蒸  
婦久不孕  
乾血產瘕  
潮熱盜汗  
血塊腹脹  
失音喉痛  
心忡胃弱  
氣水腫

影例上三三體恤舊病所脫號金五角至五時門診  
 中華書局印刷所  
 人各二自意經小印圖價三十五元分銷處承製印刷公司安泰通報公司華中書局及代表樂陶行接洽  
 上海四馬路四號

[illegible]

中華書局有限公司印刷所

所不雇用工友鑒

**中華會計師事務所主辦**

**中華會計學校**

招生日期：自九月一日起至十月三十一日止

報名日期：自八月十五日起至九月三十日止

校址：上海南京路二七五號

**循環新聞專科學校招生**

用說 循道報

**張夢口魚**  
 招半日班  
 簡章備索  
 校長 張夢口  
 電話三九二六  
 (開辦日期：九月七日起至十月止) (附錄：九月一日)

洞庭東山旅滬同鄉會莫釐補習學校招男女生  
 本會暨同鄉子弟失學者多利用寒暑假間設立補習學校以各科基本知識為宗旨凡有志就學者請向本會報名  
 為便同鄉子弟失學者多利用寒暑假間設立補習學校以各科基本知識為宗旨凡有志就學者請向本會報名  
 (報名處)天津路景昌里十號四樓上樓地址：樹園街開路路口惠康中學內原惠康小學  
 校址：樹園街開路路口惠康中學內原惠康小學  
 校址：樹園街開路路口惠康中學內原惠康小學

融融股份有限公司  
永大實業股份有限公司

生 本會定於陽曆九月一日(即舊曆八月初一日)起，在廣州、香港、汕頭、梧州、桂林、柳州、南寧、貴陽、昆明、成都、重慶、西安、蘭州、迪化、烏魯木齊、拉薩、台北、高雄、基隆、新竹、台中、台南、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖等處，分設分會，以資聯絡。此佈。

集臨時緊急股東大會啟事

明日下午三時假座廣洽卿路一品香旅社開臨時股東會務希 各股東隨帶入場證准時出席為荷

崇明  
恒濟公典董監會  
通告

[illegible]

工出貨有特撰承各方同志函定新貨難應需求用款然際茲  
或硫酸鋁買用敝公司牌號及紅三角牌商標款囑顧主茲特鄭

**司啟事**

本公司河北省塘沽鐵廠及江蘇省六合縣  
統造鐵廠自去年戰事發生以來相繼停閉  
體職工均經撤遣現在新廠營造尙未全部  
出貨其股難免有不肖之徒以別家所製之  
重聲明務請相求源免受蒙混自招損失是所切盼

京漢本行  
等行向  
往來各  
處分設  
支店如  
有假冒  
或冒名  
者定必  
究辦不  
貸此啟

**普善山莊**  
敬謝諸大善

方意志不合經得家長同意感慕王南林沙應清南先生自願將幼時  
 約解除所有婚書聘禮憑感各別歸還此後男婚女嫁各聽自便此啟

普善山莊

[illegible]

喪家無憂！  
寄殯中華殯儀館

[illegible]

●喪家最經濟寄柩所●全年

[illegible]



●明說

(一) 國產中二和：對美和一番。  
(二) 國產中二和：對美和一番。  
(三) 國產中二和：對美和一番。  
(四) 國產中二和：對美和一番。  
(五) 國產中二和：對美和一番。  
(六) 國產中二和：對美和一番。  
(七) 國產中二和：對美和一番。  
(八) 國產中二和：對美和一番。  
(九) 國產中二和：對美和一番。  
(十) 國產中二和：對美和一番。

●續

(一) 國產中二和：對美和一番。  
(二) 國產中二和：對美和一番。  
(三) 國產中二和：對美和一番。  
(四) 國產中二和：對美和一番。  
(五) 國產中二和：對美和一番。  
(六) 國產中二和：對美和一番。  
(七) 國產中二和：對美和一番。  
(八) 國產中二和：對美和一番。  
(九) 國產中二和：對美和一番。  
(十) 國產中二和：對美和一番。



昨來電云：昨據北平電云：上議院、國民衆向議院、請水師化入陸軍。  
 ▲海運駐京二十四日電：據京報電昨昨午夜以後，發來廣播報告，指陳海運駐京非安，行爲乃預防捕，難得法區已屬喪失，如獲克寧不繼，施實之攻擊時，將得防範，同時海運亦自然在獲克一方，此外海運駐京大使，昨日曾訪英園外交館，保證波蘭無攻擊捷克之企圖，廣播最後結果，事已不難解決云。  
 ▲海運駐柏林二十四日電：關於外國所傳，德國軍隊已於昨晨進攻捷克之說，此間已加以否認，引起最大之驚愕與憤慨，力言近數月來，自五月廿一日起，海運駐柏林二十四日電：關於柏林政界人士，對於捷克大總統貝奈斯宣佈軍隊動員一事，之接制，但按照特約特約演說，德國決不能再屈服第二次之此種挑戰，柏林政府爲捷克此種決定，將引起無可避免之大災，正當戈德斯遜會購正在努力力化干戈爲玉帛之際，捷克在英蘇利壓力之下，向德國「施實」及「施實」(後即德軍之意)此種政策之結果如何，現時尚難逆料，但無可否證之一點，即捷克決定之任何結果，其責任在貝奈斯與英、美兩國總統，約二十四日電：據美聯社記者今日提議，願有方之捷克大軍，已將沿奧及巴羅里所有邊界據點，完全佔據，全邊界情勢極危，人心震動。  
 ▲聯社二十四日電：據電：昨午有飛機一架從俄於捷克之上空，擲落傳單，載捷克新總理薩維羅將軍告民衆書，內稱：「國人乎，在此存亡危急之秋，其各國英軍、兵船其船、魚其其船、工役於斯、南安於市、勿謂斯戰、陸軍則正保障共和國之安全，如全國以欲定精神爲其後援，則陸軍給能行使其職務云云。」

煙絲嫩黃  
 煙味高妙



# 田家鎮東北大戰

## 日艦上駛受創而退

### 被擊沉一艘受重傷者三艘

#### 日機炸馬口湖等華軍陣地

△日艦隊廿四日口電 據田家鎮東北大戰消息，日艦隊於廿四日晨，在田家鎮東北口，與我海軍發生激烈戰鬥。日艦隊由重巡洋艦三艘，驅逐艦六艘，水雷艦四艘，及海軍陸戰隊組成。我海軍則由驅逐艦三艘，水雷艦二艘，及海軍陸戰隊組成。戰鬥結果，日艦隊受重傷者三艘，被擊沉一艘。日機亦在馬口湖等處，對華軍陣地進行轟炸。

# 日軍進犯陽新

### 威脅陽新側面

△陽新廿四日口電 陽新縣政府公署，於廿四日晨，接獲日軍進犯陽新之消息。日軍係由陽新側面進犯，現正向陽新推進中。陽新縣政府已下令各鄉鎮，嚴密戒備，並已派兵前往迎擊。

# 華軍克復猪婆山廖家山

△陽新廿四日口電 華軍克復猪婆山廖家山之消息，於廿四日晨，由陽新縣政府公署接獲。據悉，華軍係由陽新側面進犯，現正向陽新推進中。陽新縣政府已下令各鄉鎮，嚴密戒備，並已派兵前往迎擊。

# 林肯齒藥膏



美國齒科專家 威廉博士監製

有齒之士，無不稱讚「卡利」牙膏。此牙膏係由威廉博士精心研製，功效神速，能使牙齒潔白，氣味芬芳。凡患牙齦炎、牙痛、口臭等症，一經使用，立見奇效。此牙膏在各埠藥房均有代售。

# 林肯藥水牙膏

### 美通行為

林肯藥水牙膏自問世以來，在短短數星期間，竟能轟動一時，用者同聲讚美，此固林肯藥水牙膏本身之品質高，而超群。卓異，亦係購者之眼光銳利，就使舍劣所取，而竟引起投機份子，無聊之野心，擬發行一種取類似之牙膏，冀圖魚目混珠，混淆視聽，一逞私利，而損非利，此種卑劣手段，本不值細與計較，唯恐各界受其所愚，用特鄭重聲明如上，敬希 各界注意。

# 華生力到羅山

### 沙窩光山均已激戰

△陽新廿四日口電 華生力到羅山之消息，於廿四日晨，由陽新縣政府公署接獲。據悉，華生力係由陽新側面進犯，現正向陽新推進中。陽新縣政府已下令各鄉鎮，嚴密戒備，並已派兵前往迎擊。



# 倍利看自來水筆

君如用倍利看自來水筆，則筆中墨水之多寡，可不再分神注意。因其筆管透明，墨水之量，隨時顯現可見。何時加墨，一望而知。倍利看自來水筆，色澤有種種之多。筆尖粗細均備。適於各種書寫用途。用以送禮，尤為十全十美之珍品。



### 五大特色

- (一) 墨量顯明
- (二) 無漏墨水
- (三) 不污紙張
- (四) 筆尖粗細
- (五) 均備

上海新公司 總代理

# 石氏美容醫院

本院設有：皮膚科、外科、內科、婦產科、小兒科、牙科、眼科、耳鼻喉科、泌尿科、性病科、皮膚科、外科、內科、婦產科、小兒科、牙科、眼科、耳鼻喉科、泌尿科、性病科。

# 瑪翠肉

瑪翠肉係由名貴藥材精製而成，具有滋陰補腎、強筋壯骨之功效。凡患虛弱、腰酸背痛、四肢無力等症，一經服用，立見奇效。

# 中國通商銀行 儲蓄部

為適應時代需要，特設儲蓄部，辦理各種儲蓄存款。利息優厚，手續簡便。歡迎各界人士踴躍參加。

# 杏花酒樓中秋月餅

第一分銷處業已開幕。地址：靜安寺路。電話：九三五五。

# 大家吳子雲

矯治過去未來，消除肉身痛苦。地址：靜安寺路。電話：九三五五。



能調治已病！  
能防護未病！

止咳化痰唯一聖藥

# 保肺漿

保肺漿具有鎮咳祛痰  
平喘潤喉特殊功效茲藥  
力直達病灶立即發揮  
治療作用故無論任何  
劇咳以及頑痰作祟氣  
急哮喘等患隨服隨愈  
又因兼含營養成分入  
口甘芳連服則肺部日  
益強健一切肺病無由  
沾染堪稱名符其實。

太和藥房發行

日機三批襲鄂

一批炸鄂城黃岡浠水  
一批炸宋埠  
一批炸紙坊土地塘等

▲漢口二十四日電 二十四日下午二時四十分、日機四十五架、由鶴境向武漢進襲、防務當即發布空襲警報、嚴加戒備、未幾、日機到達鄂境、即分爲三批、一批二十一架、在鄂城黃岡浠水一帶投彈、一批九架、在宋埠投彈、一批十五架、在紙坊土地塘等地沿粵漢路一帶分別投彈、乃先後相繼返逃、至三時四十五分、解除警報、

▲路透社廿四日漢口電 今日午後三時、日機四十架、向漢飛來、警報當即大鳴、據聞日機曾轟炸漢口東北之郭洲及宋埠兩地、頗有殺斃長江北岸華軍陣線後方交通之企圖、

貴池江邊

擊退登陸日軍

**新新公司**

純正部  
不脫色  
標準布每尺八角  
印花布每尺二角  
洋紡每尺二角

**新新公司**

雙色金銀緞每尺六角八  
鞋子部  
黑緞高跟  
黃黑紋皮  
軟底紋皮  
女鞋  
每雙五元  
一元四  
元半

**中秋月餅 送節禮品 特別廉宜**

美國五燈收音機特價六元  
三樓 經濟驗光眼鏡 每副一元  
樓 美化唱片 每張五角  
大中華 各種唱片 每張五角  
樓下大批文具用品

鳳尾 一元  
三聽 運動器具 減一折起  
菠蘿 三聽  
伊府麵 每包一元  
兒童恩物 一件  
玩具部  
跑鞋 每雙一元  
冰鞋 每雙一元

**今日本公司各代售處發售**

九龍 星他 麥精魚肝油  
星他 乳白魚肝油  
星他 麥精魚肝油  
星他 乳白魚肝油  
星他 麥精魚肝油  
星他 乳白魚肝油

**滴滴嬌**  
新藥部  
接方 90008  
送藥 90008  
迅速 90008  
便利 90008  
二日量 90008

首東界世大路亞多愛

**金家酒**

好菜酒 好位座  
好更味鹵臘燒

食味料寄製益座本  
有滷，加而清東燒求酒  
，無以擇其燒鴨精，家  
，不採等鮮鳴，新酒對  
，敬請用醬油燉用由於  
認飽貨調半名聘美食學  
隨。製肥真到無「  
考瘦、又鹵一素  
究製其部油不好極  
法，他之雞味考  
，切份採名師現究  
欲鹵原探精故

▲格魯二十四日電 駐石家莊之吉星路軍警廳部三千餘人，於二十二日全數反正，並將整據該地之日軍監禁二百四十名，俘軍官三十餘人，重武器三門，野炮二門，步槍四百餘支，機槍二十四挺，地雷七十個，步槍彈二萬四千發，石家莊已為該部佔領，正定元氏等縣，亦在該部控制之下，平漢路已被截斷多次，某部已逼近保定城下，與日軍激戰。

**岳鵬部反正**

**已佔領石家莊**

**某部逼近保定城下**

▲冀察廿四日電 財部為 滬幣局，十五日夜連變丹改造幣務行政，即將設立 武陟縣口車站，華陽日軍財務人員訓練所，由北平長自設所及，選取大學商科及高中畢業學校畢業生，分別施以短期訓練，分充任用。

**收高價金**

包代鑽各雜1418  
你客石國牌K K  
滿意墊翡翠金鉅  
賺欺翠翠銀K鈔  
錢贖珠洋金亮  
當實珠寶金飾或  
赤金或純金或金

此令：(一)任命夏廷壽為參院諮議，此令。

**歐洲大局**

**教皇抱樂觀**

▲路透社二十四日電 教皇最近二十四日接見義大利天主敎行誼會之女貴三百五十人時，發言謂近對於歐洲大局，仍抱樂觀，因一切皆在上帝掌握中，教廷國務府巴塞里昨日報見教廷之帕大

▲京滬線  
**游擊隊活躍**  
▲南盤二十日電 華方院推事張長查杭州，另有任用，並應免本兼各職。

▲市電二十四日電 兩府二十四日令：(一)國高等法院推事張長查杭州，另有任用，並應免本兼各職。

**國府命令**

▲市電二十四日電 兩府二十四日令：(一)國高等法院推事張長查杭州，另有任用，並應免本兼各職。

**樓金列百禮**

九呈金 七呈金 牙呈金 火燒金 混頭金 廣東金 白金

此令：(一)任命夏廷壽為參院諮議，此令。



### 富陽附近有激戰

△新華社廿二日電 今晨七時，敵方大砲連發，向富陽附近之我陣地猛擊，我陣地受敵砲火之威脅，我守軍奮勇還擊，激戰至下午一時，敵方砲火漸稀，我守軍乘機反攻，將敵砲兵連擊退，敵屍遺棄戰場，我守軍正搜繳戰利品中。

### 華軍克復軍渡

△蘇村日軍中伏 日軍自廿一日下午，由蘇村向我陣地進攻，我守軍奮勇還擊，敵軍中伏，我守軍乘機反攻，將敵軍擊退，敵屍遺棄戰場，我守軍正搜繳戰利品中。

### 津日兵

### 與華捕發生衝突

△法租界捕房發生衝突 日人態度傲慢，昨晨在法租界捕房發生衝突，日人態度傲慢，昨晨在法租界捕房發生衝突，日人態度傲慢，昨晨在法租界捕房發生衝突。

### 中國民衆對捷克

### 表示深切同情

△捷克消息 捷克民衆對我國表示深切同情，捷克民衆對我國表示深切同情，捷克民衆對我國表示深切同情。

### 日本拒絕國聯邀請

### 國聯惟有實施制裁

△重慶廿四日電 國聯行政院邀請日本代表參加國聯會議，日本代表拒絕參加，國聯惟有實施制裁。

# 永公司

## 中秋月餅素葷俱備

### 產出洲菲及河遜馬亞洲美南



### 花鳥魚部

初次運到 全滬僅見

特美年奇	五五正黑	五五正黑	五五正黑	五五正黑	五五正黑	五五正黑	五五正黑	五五正黑	五五正黑
大龍蝦	大龍蝦	大龍蝦	大龍蝦	大龍蝦	大龍蝦	大龍蝦	大龍蝦	大龍蝦	大龍蝦
每打	每打	每打	每打	每打	每打	每打	每打	每打	每打
三十元	三十元	三十元	三十元	三十元	三十元	三十元	三十元	三十元	三十元




### 奇形玩魚

每打三十元

### 潤膚香皂

品出名著 帶黑包金



### 製造法

部品粧化面舖在

### 克令

凡購克令或愛弗釋水筆贈特大鉛筆

克令	克令	克令	克令	克令	克令	克令	克令	克令	克令
每打	每打	每打	每打	每打	每打	每打	每打	每打	每打
三十元	三十元	三十元	三十元	三十元	三十元	三十元	三十元	三十元	三十元

### 愛弗釋

每打三十元

### 贈送

到風香美裝質

處行味容瑣料

暢全清潤雅高

銷國芬膚麗貴

### 天今限祗

票發沽現上以元一日當憑

### 品出行生商

飲國購於引情之能柔莉雙吾

佩熱用化起感安、酥霜琳愛

吾、皆一感、兒是哲之牌汝

愛尤、物、將、我、容雲近

足汝、而因汝心益顏花來

便之決汝此我目增愈

我愛心對而之中嬌愈




### 霜莉萊膏花雪

牌老妹雙

### 美味芳品

身強壽益



### 露身健和怡

MALTONIC

### 安南邊界附近

#### 昨被日機轟炸

△日軍飛機被擊退 日軍飛機於昨晨，向安南邊界附近之我陣地轟炸，我守軍奮勇還擊，敵機被擊退，敵屍遺棄戰場，我守軍正搜繳戰利品中。

### 青陽已成一片焦土

△日機又炸青陽 日機於昨晨，向青陽一帶轟炸，青陽已成一片焦土，我守軍奮勇還擊，敵機被擊退，敵屍遺棄戰場，我守軍正搜繳戰利品中。

### 喜饒嘉

#### 告蒙藏人士書

喜饒嘉，告蒙藏人士書，喜饒嘉，告蒙藏人士書，喜饒嘉，告蒙藏人士書。

### 永濟日軍大減

△游擊隊隨時奇襲 永濟日軍大減，游擊隊隨時奇襲，永濟日軍大減，游擊隊隨時奇襲。

### 一服靈

治胃病 治胃病 治胃病



### 健華

治胃病 治胃病 治胃病



立令開赴指定地點速速勿延  
遇有要時即頒佈總動員令

[illegible]

各處軍艦採取預防措置  
直布羅陀入於戰事狀

各處軍艦採取預防措置  
直布羅陀入於戰事狀

▲哈瓦那廿四日倫敦電 狀略云此  
此間良實人士頗預慮  
海軍部又令各處艦隊採取 英海軍部除取所已宣布之  
預防措置 以補前此之不足 凡將老干人  
是、艦隊人員一部份皆在 自防隊中召回、並游戰艦  
期中等、均已奉召返艦服之士兵軍官皆准充份之人  
將、若干軍艦亦已存戰事狀

▲英將班虎布羅陀電 狀略云此  
此間今日、已完  
於戰事狀態、當局訓  
有船隻一人將海軍總  
各處艦隊兵守、  
艦隊防衛、行將駛往  
槍之一萬九千八百五

補丸 補針



機械化部隊飛機均出動  
柏林否認德軍業已進

機械化部隊飛機均出動  
柏林否認德軍業已進

[illegible]

【倫敦電】通洋報、已奉令駐守北列。

●路透社廿四日倫敦電：政府對於歐洲之局勢，現正採取進一步之危機預防法。已取消所有軍隊之假動員。

●哈瓦新報廿四日英國專電：本都德所屬各邑長士兵均已奉令回國，各水兵均位於裝載糧食、軍火、汽油之駁艇上，情形甚為危險。

●下塞哥斯島及英屬北婆羅洲之房屋，共分兩組，一組為皇室官眷之用，另一組則為普通民衆之用。皇室官眷之房屋，係由皇家衛隊保護，而普通民衆之房屋，則由各地方警察保護。

●據此間消息：在塞哥斯島之房屋，係由皇家衛隊保護，而普通民衆之房屋，則由各地方警察保護。

美聯社倫敦廿三日電  
因白金漢宮地下、日  
就一防毒氣及轟炸之

批軍險

停頓、捷克國勒勒  
城當局、曾將德籍  
人員三十名予以拘  
德國當局爰乃禁止  
日多人返歸該國以

# 捷報要求 退出國籍

活情形之關係。至  
的犧牲，如退出陣  
一切責任義務，則  
以迅速決策，無所

英精艦云  
昨起停  
▲路遠耐二十四  
敘電 自今日起  
慶雨國航空軍

牙科醫院

民牙醫院

本行備有大批現貨定價從廉計開  
 甘草油 白油 檸檬油 香茅油  
 橘子油 各種香茅粉 餅乾果 雪花糖  
 香油 粉香 頭油 香水 香皂 香燭  
 如蒙 惠顧請駕 臨敝行試接洽  
 為幸

總啟行洋臣鑑

上海仁記路  
 一〇一號



上海馬斯南路廿號

信誼化學製藥廠監製

附設平民醫院

[illegible]







口路西廣路京南

八八七三九話電

人驚  
獻貢

價廉大

秋  
季

絨紡雪花印國法  
角五元三十件每

絨紡雪花雙產國  
角八元六件每

新  
到

碼削律一 貨各部全

士偉

局緞綢

品性樣

半角八尺每

八角六尺每

八角三尺每

六角三尺每

呢庭家絲真仁

呢旦蘇絲真仁

絨絨歐式各款

青年萬等超服

秋風多厲 閣下務須善自珍攝

法國著名老  
牌華達尼丸  
行全球專治  
傷風咳嗽氣  
喘感冒流行  
喉痛及預防  
傳染功效預  
甚尤染功預  
藝在演劇名  
家登台名  
前音服喉  
不沙能保  
覺響過行更  
繞探三日矣

中國總經理 龍東公司 各大型公司 均有出售

華達尼丸

VALDA  
PASTILLES  
TRAITEMENT  
Rapidement Efficace  
pour les  
Rhumes, toux, bronchites,  
Grippe, Épidémie, etc.  
ACTION  
MÉDICINEUSE  
ÉTABLISSEMENTS VALDA  
27, Boulevard Haussmann,  
PARIS 179

墨索里尼發表演說  
國際局勢未可樂觀  
捷克問題仍能覓獲解決方案  
戰事即爆發可化為地方事件

▲哈瓦新社二十四日羅大信說報對於滿地政府之觀  
利國已杜絕誠電 墨索里尼根據度、力于攻擊、並謂據  
尼首相囑於本午所為法 定此種政策、必將使德之  
面新滿尼主特洛成典而波、圖不能作無限制之忍  
者、恰逢民衆向之歡呼致聲 耐也、

者、小下二十萬人首相與 ▲應達社廿四日羅馬電  
即報波漢說、略謂以本日 藏相與墨索里尼之喉舌重述  
前現所表示之要點、

氏今日在義大利日報披露  
一文、略謂國際形勢中有  
危險因素三、一為捷京之  
危殆及其新成立之軍政  
權、二為英法兩國內反黨  
政策之加強、三為英法政

[illegible]



又一幕驚人的  
 推可保服安否觀費自無元也  
 列在嘉禾演出

▲男子須知  
▲女性所愛，妻妾所歡，

每瓶大洋壹元

**主治**  
小便破腫 包頭疔瘡 腎囊濕爛  
魚口橫痃 尿管刺痛 初起淋濁  
瘰癧串核 婦女陰癰 圍肛痔瘡  
遍體生瘡 口鼻潰爛 梅毒穿頂

每瓶大洋壹元貳角

華壹藥房發行

及香港  
均藥房  
均有代售



# 新安公司

## 秋季大廉價

**三鷗牌** 女裝秋毛衫 每件減五分  
分五角四元二沽減 每件  
粉香花三牌老 品妙容美  
分三角一元一 沽減 每盒  
贈五元 霜妹姊 元天 贈五元  
分二角四元大 裝櫃上  
分八角二號二 裝櫃上

九六三六九 南西路山京南

## 上海啤酒



行風為最

### 集收音機之大成

亞爾西愛勝利 5F5 式

無線電收音機 備有種種式樣。以供各界人士隨意採購。至其音調之完善。構造之精微。則無不備。歡迎選購。歡迎選購。

### 寧波防守司令通告

#### 禁止船隻進出該口

恩德等輪均已中止駛甬

海門投彈各輪暫停駛往

激烈海戰 激烈海戰 激烈海戰

激烈海戰 激烈海戰 激烈海戰

### 各業公會 審慎簽發證明書

以免私貨混銷內地

同鄉團 同鄉團 同鄉團

同鄉團 同鄉團 同鄉團

## 扇妹牌

茹雪宋呂小

化痰順氣 芬芳怡神 以此敬客 最受歡迎

理經總行 烟記新源銀海

## 昌泰

司公品食果糖

業營充擴便

設特客顧利

店支路德卡

幕今天開

價廉大

期星兩

價減合聯店總

## 益源

公司

念紀週十

空航新銀耳大

上等新銀耳每兩一元六角(原售四元)吃坏新銀耳每兩一元四角(買一送一)

## 梅溜越星

透膜殺菌 利尿消炎

鐵痛淨毒 根本治愈

治急性白濁 治慢性白濁 治包水遺精

### 市聯救濟會昨開會

通過徵募義民寒衣大綱

市聯救濟會昨開會 通過徵募義民寒衣大綱

各埠分銷處 均有出售



**授 燕湖內科膝脈華**  
**祝家橋瘋科**  
張仲甫  
主治：癲癇、癔病、神經衰弱、失眠、頭痛、眩暈、耳鳴、心悸、氣促、腰酸、背痛、手足麻木、半身不遂、言語蹇澀、精神萎靡、食慾不振、消化不良、便秘、小便頻數、遺精、早洩、陽痿、不育、婦女經水不調、赤白帶下、崩漏、產後諸症、小兒驚風、疳積、咳嗽、哮喘、肺癆、吐血、咯血、衄血、便血、尿血、皮膚瘙癢、濕疹、瘡癤、腫毒、無名腫毒、一切瘡毒、一切疑難雜症、無不藥到病除。  
地址：上海南京路五洲大藥房對面  
電話：二二二二

**內科專家許和聲**  
主治：傷寒、溫病、咳嗽、哮喘、肺癆、吐血、咯血、衄血、便血、尿血、皮膚瘙癢、濕疹、瘡癤、腫毒、無名腫毒、一切瘡毒、一切疑難雜症、無不藥到病除。  
地址：上海南京路五洲大藥房對面  
電話：二二二二

**皮膚病專家張仁柏**  
主治：疥瘡、濕疹、蕁麻疹、牛皮癬、神經性皮炎、接觸性皮炎、日光性皮炎、藥物性皮炎、放射性皮炎、凍瘡、燙傷、創傷、手術後傷口癒合不良、一切皮膚病、無不藥到病除。  
地址：上海南京路五洲大藥房對面  
電話：二二二二

**兒科陳中肯醫師**  
主治：小兒驚風、疳積、咳嗽、哮喘、肺癆、吐血、咯血、衄血、便血、尿血、皮膚瘙癢、濕疹、瘡癤、腫毒、無名腫毒、一切瘡毒、一切疑難雜症、無不藥到病除。  
地址：上海南京路五洲大藥房對面  
電話：二二二二

**馮承祖**  
主治：傷寒、溫病、咳嗽、哮喘、肺癆、吐血、咯血、衄血、便血、尿血、皮膚瘙癢、濕疹、瘡癤、腫毒、無名腫毒、一切瘡毒、一切疑難雜症、無不藥到病除。  
地址：上海南京路五洲大藥房對面  
電話：二二二二

**傷外科傅永昌**  
主治：跌打損傷、骨折脫臼、刀傷出血、燙傷凍瘡、一切外科雜症、無不藥到病除。  
地址：上海南京路五洲大藥房對面  
電話：二二二二

**鄭公碩**  
主治：傷寒、溫病、咳嗽、哮喘、肺癆、吐血、咯血、衄血、便血、尿血、皮膚瘙癢、濕疹、瘡癤、腫毒、無名腫毒、一切瘡毒、一切疑難雜症、無不藥到病除。  
地址：上海南京路五洲大藥房對面  
電話：二二二二

**婦科胡少堂**  
主治：經水不調、赤白帶下、崩漏、產後諸症、小兒驚風、疳積、咳嗽、哮喘、肺癆、吐血、咯血、衄血、便血、尿血、皮膚瘙癢、濕疹、瘡癤、腫毒、無名腫毒、一切瘡毒、一切疑難雜症、無不藥到病除。  
地址：上海南京路五洲大藥房對面  
電話：二二二二

**黃道會兩會員判罪**  
吳德發執行徒刑七年  
趙日豐則執行十二年  
（此處為新聞摘要，內容詳見正文）

**華董折衝頗圓滿**  
該問題不久即可解決  
（此處為新聞摘要，內容詳見正文）

**新聞捕房華探長范德孚**  
為鳴謝瘋科名醫張明柏  
（此處為新聞摘要，內容詳見正文）

**外科顧筱山**  
主治：跌打損傷、骨折脫臼、刀傷出血、燙傷凍瘡、一切外科雜症、無不藥到病除。  
地址：上海南京路五洲大藥房對面  
電話：二二二二

**中國瘋病醫院**  
主治：癲癇、癔病、神經衰弱、失眠、頭痛、眩暈、耳鳴、心悸、氣促、腰酸、背痛、手足麻木、半身不遂、言語蹇澀、精神萎靡、食慾不振、消化不良、便秘、小便頻數、遺精、早洩、陽痿、不育、婦女經水不調、赤白帶下、崩漏、產後諸症、小兒驚風、疳積、咳嗽、哮喘、肺癆、吐血、咯血、衄血、便血、尿血、皮膚瘙癢、濕疹、瘡癤、腫毒、無名腫毒、一切瘡毒、一切疑難雜症、無不藥到病除。  
地址：上海南京路五洲大藥房對面  
電話：二二二二

**腎虧胃病**  
主治：腎虛、陽痿、早洩、遺精、滑精、腰膝痠軟、頭暈目眩、耳鳴、心悸、失眠、健忘、食慾不振、消化不良、便秘、小便頻數、一切疑難雜症、無不藥到病除。  
地址：上海南京路五洲大藥房對面  
電話：二二二二

**乳岩乳塊**  
主治：乳房腫塊、乳房疼痛、乳房萎縮、乳房畸形、一切乳房病、無不藥到病除。  
地址：上海南京路五洲大藥房對面  
電話：二二二二

**王慎軒女科**  
主治：經水不調、赤白帶下、崩漏、產後諸症、小兒驚風、疳積、咳嗽、哮喘、肺癆、吐血、咯血、衄血、便血、尿血、皮膚瘙癢、濕疹、瘡癤、腫毒、無名腫毒、一切瘡毒、一切疑難雜症、無不藥到病除。  
地址：上海南京路五洲大藥房對面  
電話：二二二二

**松道人**  
主治：傷寒、溫病、咳嗽、哮喘、肺癆、吐血、咯血、衄血、便血、尿血、皮膚瘙癢、濕疹、瘡癤、腫毒、無名腫毒、一切瘡毒、一切疑難雜症、無不藥到病除。  
地址：上海南京路五洲大藥房對面  
電話：二二二二

**雷公藥灸是肺病**  
主治：肺癆、咳嗽、哮喘、吐血、咯血、衄血、便血、尿血、皮膚瘙癢、濕疹、瘡癤、腫毒、無名腫毒、一切瘡毒、一切疑難雜症、無不藥到病除。  
地址：上海南京路五洲大藥房對面  
電話：二二二二



前叢歌聖 鮑勃海爾 領銜主演 十全大樂隊

# 璇宮舞廳

## 天天茶舞

男賓贈送香茗

### ◀行舉日明▶

舞星陣容加強  
美籍紅星  
**MARY CHEONG**  
**珍妮曼雷**  
小姐 小姐  
◀今日起在本廳伴舞▶  
紅遍香島  
處設小館不日遷本廳

## 第一萬國跳舞比賽

舞國紅人



美華鮮果汁公司  
仍在本廳贈送

順風牌 鮮葡萄汁

(每種任選一種)

● 犧牲菜 ● 每客一元

# 大都會

## 全部裝修暫停營業

本廳對於裝修一項認為非常重要是以徵集數十位中西藝術專家之圖案經過長時間之考慮與修訂一色一彩務求美觀而致今日始定化所美觀之工程為全預料落成之日當為大故由今日起暫停營業一俟裝修竣定期開幕再行謹佈

務請注意  
開幕日期

來源稀少蛋廠減工

### 蛋品外銷銳減

政府獎勵養雞增加蛋產

西南各省雞蛋運港外銷

蛋品為中國輸出主要物品之一，自戰事發生，江浙兩省淪為戰區，農民無法生產，外銷銳減，政府管理蛋業，獎勵養雞，增加蛋產，並辦理收購，茲分誌各情如次：

「國際貿易」中國蛋品每年外銷頗鉅，向

之神灘、口內之黃浦江（等）三段竣工，即能、記、船外白漆橋、西港新開、散兩岸水位逐漸平穩、水面、予以新開第一段、船隻能出、頗為暢利、

白銀收歸國有  
指定合法

各報美我

不學以致  
凡概致駁

# 大華舞廳

空前絕後  
昨晚全  
空

聯各港  
大西合

件參紅著  
舞加星名

四起時奏  
天紅星茶舞

克萊司代  
班鄧戈司

初次  
無與倫比

名滿  
全球

GLADYS GORDON

● 舞艷秘神演表 ●

驚人的藝術驚心奇

神之舞不虛有



亦香亦艷  
肉感透骨  
獨有美態  
舞名

妙賦神龍  
到到秘傳  
極極其風  
度點潮流

大菜每客一元二角半

營業時間：下午一時至十二時

# 國

日) 戲院天今  
兼威倫華  
一十上今  
場加時午日

國詩夫  
中道提  
一索不

## 少婦傷春

之聞編  
意中寫提  
戲間小

USPICION)  
滑鮑香意注

# 京南

◀場一映加准半時十晨今▶  
時九(花) 午時五 午時二(日) 映戲天今

「險保的性男」驗測地探裸赤



煙炮五串起片  
片四彩演著

戲馬明星  
班

不要金, 不要銀, 咸愛劍的心!

埃洛娜茂后新國銀

作合大金華性理◀兒童福玲理◀通交爾佛

## 記情試

錄合無  
備上

路合翠樓 氣漁對男 自作安遊 下舉自失  
樓安翠樓 動姐衆衆 轉爾海行 場結殺殺

## 婦寡慧賢

夜行遊  
場神

場結殺殺  
場神

# 明光大

時九(花) 午時五 午時二(日) 映戲天今  
場一映加准半時十午上日今

品給作合大金華性理◀兒童福玲理◀通交爾佛

白爾考黛勞克 星明女獨雙雙色

手想我幾笑淚風 柏古萊賣

!服征所人女獨雙, 考宜爾討上美人女在集



卡五精加  
續影美談

## 第八夫人

一九三八年十大巨片之一

戲無兩幕·字·文·華·精濃演原  
廠竟以豐 臨熟以貌 膠大以戲 事老以新

製監兼演導諱別劇師宗術藝

徒叛窟魔 倫勞克麥



**金城大戲院預告**  
 ！注意密切請務行舉時同獻貢大二

<b>冒險！驚奇！惡門！</b> 黃槐生 領演 樓珠燕 合演 黃白謝 兩任 <b>查瑞龍</b>	特別情面新華公司 <b>老牌滑稽</b> <b>韓蘭根</b> <b>劉繼羣</b> <b>殷秀岑</b> 登台表演 <b>稽滑</b> <b>鳳儀亭</b>
--	--

中國大方士  
 騎俠 鑛山  
 大暨南影片公司出品

集三 四星期映 集二 三星期映

機此會 祇遭此 縱，即 逝，或 未看， 者得 不看 者不 宜更 卑無

意注

[illegible]



### 串珠特刊

市大經 動全

串珠 有子 有意

新編 珠 有子 有意

市大經 動全

## 黃金大戲院

### 今天夜戲

(次一演重再決爭奪經)

馬連良 張君秋 葉盛蘭 榮連德 楊春華 李金韓 孝連曹 榮連劉 樵春馬

### 士進四部全

馬連良 張君秋 葉盛蘭 榮連德 楊春華 李金韓 孝連曹 榮連劉 樵春馬

### 台蟒白部全

馬連良 張君秋 葉盛蘭 榮連德 楊春華 李金韓 孝連曹 榮連劉 樵春馬

## 春秋筆

預告新戲

今天夜戲

明天夜戲

馬連良 張君秋 葉盛蘭 榮連德 楊春華 李金韓 孝連曹 榮連劉 樵春馬

### 體育新聞

#### 東華初試脚頭

昨與聖芳濟博和 最後成各一和局

東華與聖芳濟之足球賽，於昨日下午在華英中學舉行。雙方均派出了實力強大的隊伍。比賽過程激烈，雙方互有攻守。最終，雙方以一比一握手言和。

#### 足球賽 今日有兩場

第一場：東華對聖芳濟，下午二時開賽。  
第二場：聖芳濟對聖約翰，下午四時開賽。

### 新大戲院

#### 今日有兩場

第一場：下午二時開賽。  
第二場：下午四時開賽。

## 新光大戲院

### 賣座紀錄日新高

（座訂）角八 角六 角四 （價座）時九 半時五 半時二 （間時）

舉世公認之 唯一香艷 大悲劇

主演：李天、沈天、藍天

### 女青會網球表演

唐寶嘉 輕取小李

混合組賽羅雅勝

網球比賽精彩紛呈，唐寶嘉以精湛的球技輕鬆擊敗了對手小李。混合組比賽中，羅雅勝也展現了強大的實力。

## 卡德大戲院

### 王琴 周麟 徐鴻 程鵬 明 貞玉 碧

今天日戲

張月琴 王琴 周麟 徐鴻 程鵬 明 貞玉 碧

## 茶花女

袁美雲 領銜主演

情洋李 導演

### 草網初級賽

李蔡今決賽

網球初級賽決賽，李蔡兩強對決。比賽過程緊張刺激，雙方互有領先。最終，李以微弱優勢險勝蔡。

## 薛仁貴

今天日戲

張月琴 王琴 周麟 徐鴻 程鵬 明 貞玉 碧

## 茶花女

袁美雲 領銜主演

情洋李 導演

今天晨 十時半 映



**東方書場**  
今日戲目  
新彼雅王  
香綉六  
孟君麗

**施軒春施**  
今日戲目  
施軒春  
施軒春

**卡爾登大戲院**  
今日戲目  
帝二欽徽  
晚五天最後

**純潔之愛**  
今日戲目  
純潔之愛

**施軒春施**  
今日戲目  
施軒春  
施軒春

**卡爾登大戲院**  
今日戲目  
帝二欽徽  
晚五天最後

**新鮮牛肉汁**  
新鮮牛肉汁  
新鮮牛肉汁

**新鮮牛肉汁**  
新鮮牛肉汁  
新鮮牛肉汁

**女界寶**  
女界寶  
女界寶

**大世界**  
大世界  
大世界

**新第廿五集**  
新第廿五集  
新第廿五集

**共舞台**  
共舞台  
共舞台



### 合演明末遺恨

准明夜與二本新戲迷傳同時演出

全明末遺恨

### 今日天戲比鐵還硬

李王林張黃 于占元 頭一本鐵公雞

芳筱王森樹林 谷蘭楊寶 刺媳

本三演九 鷄公鐵

戲好頭重演連夜今

### 更新舞台

化濟經

場夜場日

場夜場日

### 大舞台

電龍

記遊西本八廿

開時十早提特別看來些飯用棍結命拼戲日天今

### 新戲

迷傳

劉漢臣

### 迷傳

王虎辰

### 迷傳

王虎辰

### 迷傳

王虎辰

### 迷傳

王虎辰

### 迷傳

王虎辰

### 迷傳

王虎辰

### 迷傳

王虎辰

### 迷傳

王虎辰

### 迷傳

王虎辰

### 迷傳

王虎辰

### 迷傳

王虎辰

### 品贈捐慨商廠各謝道集天樂

恒雅

### 觀衆注意

上海慈善團體聯合會救災濟難區民難民場內概不募捐







[illegible]



[illegible]